Jer

Chapter 11

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

לֵאמֹר׃	יְהוָה	מֵאֵת	יִרְמְיָהוּ	אֶל־	הָיָה	אֲשֶׁר	הַדָּבָר
சொல்லி	யெகோவா	-இடமிருந்து	எரேமியா	-க்கு	வந்தது	அது	வார்த்தை
H0559	H3068	H0854	H3414	H0413	H1961		H1697

> யெகோவாவால் எரேமியாவுக்கு உண்டான வசனம்:

2

אִישׁ	אֶל־	וְדִבַּרְתָּם	הַזֹּאת	הַבְּרִית	דִּבְרֵי	אֶת־	שִׁמְעוּ
மனிதன்	-க்கு	பேசுங்கள்	இந்த	உடன்படிக்கையின்	வார்த்தைகளை	-ஐ	கேளுங்கள்
H0376	H0413	H1696	H2063	H1285	H1697	H0853	H8085

יְרוּשָׁלִָם׃	יֹשְׁבֵי	וְעַל־	יְהוּדָה
எருசலேமின்	குடிகளுக்கு	மேலும்-	யூதாவின்
H3389	H3427		H3063

> நீங்கள் கேட்டு யூதாவின் மனிதருக்கும் எருசலேமின் குடிமக்களுக்கும் சொல்லவேண்டிய உடன்படிக்கையின் வார்த்தைகளாவன:

3

יִשְׂרָאֵל	אֱלֹהֵי	יְהוָה	אָמַר	כֹּה־	אֲלֵיהֶם	וְאָמַרְתָּ
இஸ்ரவேலின்	தேவனாகிய	யெகோவா	சொல்கிறார்	இவ்வாறு-	அவர்களுக்கு	சொல்
H3478	H0430	H3068	H0559	H3541	H0413	H0559

דִּבְרֵי	אֶת־	יִשְׁמַע	לֹא	אֲשֶׁר	הָאִישׁ	אָרוּר
வார்த்தைகளை	-ஐ	கேட்கிறான்	இல்லை	எவன்	மனிதன்	சபிக்கப்பட்டவன்
H1697	H0853	H8085	H3808		H0376	H0779

הַזֹּאת׃	הַבְּרִית
இந்த	உடன்படிக்கையின்
H2063	H1285

> என் சத்தத்தைக் கேட்டு, நான் உங்களுக்குக் கற்பிக்கிறபடியே எல்லாக் காரியங்களையும் செய்யுங்கள்; அப்பொழுது நீங்கள் என் மக்களாயிருப்பீர்கள், நான் உங்கள் தேவனாயிருப்பேன்;

4

הוֹצִיאִי־	בְּיוֹם	אֲבוֹתֵיכֶם	אֶת־	צִוִּיתִי	אֲשֶׁר
புறப்படச்செய்த-	நாளிலே	உங்கள்-பிதாக்களுக்கு	-ஐ	கட்டளையிட்டேன்	அதை
H3318	H3117	H0001	H0853	H6680	

לֵאמֹר	הַבַּרְזֶל	מִכּוּר	מִצְרַיִם	מֵאֶרֶץ־	אוֹתָם
சொல்லி	இரும்பின்	உலையிலிருந்து	எகிப்தின்	தேசத்திலிருந்து-	அவர்களை
H0559	H1270	H3564	H4714	H0776	H0853

אֲשֶׁר־	כְּכֹל	אוֹתָם	וַעֲשִׂיתֶם	בְקוֹלִי	שִׁמְעוּ
-அது	எல்லாவற்றின்படி	அவைகளை	செய்யுங்கள்	என்-சத்தத்திற்கு	கேளுங்கள்
	H3605	H0853			H8085

אֶהְיֶה	וְאָנֹכִי	לְעָם	לִי	וִהְיִיתֶם	אֶתְכֶם	אֲצַוֶּה
இருப்பேன்	நானும்	ஜனமாக	எனக்கு	ஆவீர்கள்	உங்களுக்கு	கட்டளையிடுகிறேன்
H1961	H0595			H1961	H0853	H6680

לֵאלֹהִים׃	לָכֶם
தேவனாக	உங்களுக்கு
H0430	

> நான் உங்கள் முற்பிதாக்களை இரும்புச் சூளையாகிய எகிப்துதேசத்திலிருந்து புறப்படச்செய்த நாளில் அவர்களுக்குக் கற்பித்த இந்த உடன்படிக்கையின் வார்த்தைகளைக் கேளாத மனிதன் சபிக்கப்பட்டவனென்று, இஸ்ரவேலின் தேவனாகிய யெகோவா சொல்கிறாரென்று அவர்களுக்குச் சொல்.

5

לְמַעַן	நிறைவேற்றும்படி	H4616
הָקִים	நிலைநிறுத்த	
אֶת־	-ஐ	H0853
הַשְּׁבוּעָה	ஆணையை	H7621
אֲשֶׁר־	-அது	
נִשְׁבַּעְתִּי	ஆணையிட்டேன்	H7650
לַאֲבוֹתֵיכֶם	உங்கள்-பிதாக்களுக்கு	H0001
לָתֵת	கொடுக்க	H5414
לָהֶם	அவர்களுக்கு	H1992
אֶרֶץ	தேசத்தை	H0776
זָבַת	பாயும்	H2100
חָלָב	பாலும்	H2461
וּדְבַשׁ	தேனும்	H1706
כַּיּוֹם	இன்றைய-நாளைப்போல	H3117
הַזֶּה	இந்த	H2088
וָאַעַן	பதிலளித்தேன்	
וָאֹמַר	சொன்னேன்	H0559
אָמֵן	ஆமென்	H0543
יְהוָה׃	யெகோவா	H3068
ס פ		

> இன்றையதினம் இருக்கிறதுபோல, பாலும் தேனும் ஓடுகிற தேசத்தை உங்கள் முற்பிதாக்களுக்குக் கொடுப்பேன் என்று நான் அவர்களுக்குச் சொன்ன வாக்கை நான் உறுதிப்படுத்த இப்படி ஆகும் என்றார்; அதற்கு நான் மறுமொழியாக, அப்படியே ஆகக்கடவது யெகோவாவே என்றேன்.

6

וַיֹּאמֶר	சொன்னார்	H0559
יְהוָה	யெகோவா	H3068
אֵלַי	என்னிடம்	H0413
קְרָא	கூறு	H7121
אֶת־	-ஐ	H0853
כָּל־	எல்லா-	H3605
הַדְּבָרִים	வார்த்தைகளை	H1697
הָאֵלֶּה	இவைகளை	H0428
בְּעָרֵי	பட்டணங்களில்	
יְהוּדָה	யூதாவின்	H3063
וּבְחֻצוֹת	தெருக்களிலும்	H2351
יְרוּשָׁלִַם	எருசலேமின்	H3389
לֵאמֹר	சொல்லி	H0559
שִׁמְעוּ	கேளுங்கள்	H8085
אֶת־	-ஐ	H0853
דִּבְרֵי	வார்த்தைகளை	H1697
הַבְּרִית	உடன்படிக்கையின்	H1285
הַזֹּאת	இந்த	H2063
וַעֲשִׂיתֶם	செய்யுங்கள்	
אוֹתָם׃	அவைகளை	H0853

> அப்பொழுது யெகோவா என்னை நோக்கி: நீ யூதாவின் பட்டணங்களிலும் எருசலேமின் வீதிகளிலும் இந்த வார்த்தைகளையெல்லாம் சொல்லி: இந்த உடன்படிக்கையின் வார்த்தைகளை நீங்கள் கேட்டு, அவைகளின்படியே செய்யுங்கள்.

7

כִּי	ஏனெனில்	
הָעֵד	எச்சரித்து	
הַעִדֹתִי	எச்சரித்தேன்	
בַּאֲבוֹתֵיכֶם	உங்கள்-பிதாக்களை	H0001
בְּיוֹם	நாளிலே	H3117
הַעֲלוֹתִי	கொண்டுவந்த	H5927
אוֹתָם	அவர்களை	H0853
מֵאֶרֶץ	தேசத்திலிருந்து	H0776
מִצְרַיִם	எகிப்தின்	H4714
וְעַד־	வரை-	H5704
הַיּוֹם	நாள்	H3117
הַזֶּה	இந்த	H2088
הַשְׁכֵּם	அதிகாலையில்	H7925
וְהָעֵד	எச்சரித்து	
לֵאמֹר	சொல்லி	H0559
שִׁמְעוּ	கேளுங்கள்	H8085
בְּקוֹלִי׃	என்-சத்தத்திற்கு	

> நான் உங்கள் முற்பிதாக்களை எகிப்துதேசத்திலிருந்து வரவழைத்த நாள்முதல், இந்நாள்வரை நான் அவர்களுக்கு உறுதியான சாட்சியாய் என் சத்தத்தைக் கேளுங்களென்று ஏற்கனவே சாட்சி விளங்கும்விதமாக எச்சரித்துவந்தேன்.

8

אָזְנָ֑ם	אֶת־	הִטּוּ	וְלֹא־	שָׁמְעוּ	וְלֹא
தங்கள்-காதை	-ஐ	சாய்த்தார்கள்	இல்லை-	கேட்டார்கள்	ஆனால்-இல்லை
H0241	H0853	H5186	H3808	H8085	H3808

וָאָבִיא	הָרָ֑ע	לִבָּם	בִּשְׁרִירוּת	אִישׁ	וַיֵּלְכוּ
வரவழைத்தேன்	தீய	இருதயத்தின்	பிடிவாதத்தில்	ஒவ்வொருவரும்	நடந்தார்கள்
H0935			H8307	H0376	H3212

אֲשֶׁר־	הַזֹּאת	הַבְּרִית־	דִּבְרֵי	כָּל־	אֶת־	עֲלֵיהֶם
-அது	இந்த	உடன்படிக்கையின்-	வார்த்தைகளை	எல்லா-	-ஐ	அவர்கள்மேல்
	H2063	H1285	H1697	H3605	H0853	

ס	עָשׂוּ׃	וְלֹא	לַעֲשׂוֹת	צִוִּיתִי
פ	செய்தார்கள்	ஆனால்-இல்லை	செய்ய	கட்டளையிட்டேன்
		H3808		H6680

ஆனாலும் அவர்கள் கேளாமலும், தங்கள் செவியைச் சாயாமலும்போய், அவரவர் தம்தம் பொல்லாத இருதயக் கடினத்தின்படி நடந்தார்கள்; ஆதலால் நான் அவர்கள் செய்யும்படி கட்டளையிட்டதும், அவர்கள் செய்யாமற்போனதுமான இந்த உடன்படிக்கையின் வார்த்தைகளையெல்லாம் அவர்களுக்குப் பலிக்கச்செய்வேன் என்று சொல் என்றார்.

9

בְּאִישׁ	קֶשֶׁר	נִמְצָא־	אֵלָי	יְהוָה	וַיֹּאמֶר
மனிதரிடையே	சதி	கண்டுபிடிக்கப்பட்டது-	என்னிடம்	யெகோவா	சொன்னார்
H0376	H7195	H4672	H0413	H3068	H0559

יְרוּשָׁלִָם׃	וּבְיֹשְׁבֵי	יְהוּדָה
எருசலேமின்	குடிகளிடையேயும்	யூதாவின்
H3389	H3427	H3063

மேலும் யெகோவா என்னை நோக்கி: யூதாவின் மனிதருக்குள்ளும் எருசலேமின் குடிமக்களுக்குள்ளும் ஒரு கட்டுப்பாடு காணப்படுகிறது.

10

אֲשֶׁר	הָרִאשֹׁנִים	אֲבוֹתָם	עֲוֺנֹת	עַל־	שָׁבוּ
அவர்கள்	முந்தைய	பிதாக்களின்	அக்கிரமங்களுக்கு	-க்கு	திரும்பினார்கள்
	H7223	H0001	H5771		H7725

אַחֲרֵי	הָלְכוּ	וְהֵמָּה	דְּבָרַי	אֶת־	לִשְׁמוֹעַ	מֵאֲנוּ
பின்னால்	நடந்தார்கள்	அவர்களும்	என்-வார்த்தைகளை	-ஐ	கேட்க	மறுத்தார்கள்
	H1980	H1992	H1697	H0853	H8085	H3985

וּבֵית	יִשְׂרָאֵל	בֵּית־	הֵפֵרוּ	לְעָבְדָם	אֲחֵרִים	אֱלֹהִים
வீட்டாரும்	இஸ்ரவேலின்	வீட்டார்-	மீறினார்கள்	சேவிக்க	வேறு	தெய்வங்களின்
	H3478			H5647	H0312	H0430

אֶת־	כָּרַתִּי	אֲשֶׁר	בְּרִיתִי	אֶת־	יְהוּדָה
-உடன்	செய்தேன்	அதை	என்-உடன்படிக்கையை	-ஐ	யூதாவின்
H0854	H3772		H1285	H0853	H3063

ס	אֲבוֹתָם׃
פ	அவர்கள்-பிதாக்களுடன்
	H0001

அவர்கள் என் வார்த்தைகளைக் கேட்கமாட்டோமென்று அந்நிய தெய்வங்களைச் சேவிக்க அவைகளைப் பின்பற்றி, தங்களுடைய முன்னோர்களின் அக்கிரமங்களுக்குத் திரும்பினார்கள்; நான் தங்கள் பிதாக்களுடன் செய்த உடன்படிக்கையை இஸ்ரவேல் குடும்பத்தாரும் யூதா குடும்பத்தாரும் மீறிப்போட்டார்கள்.

11

לָכֵן	כֹּה	אָמַר	יְהוָה	הִנְנִי	מֵבִיא
ஆகையால்	இவ்வாறு	சொல்கிறார்	யெகோவா	இதோ-நான்	கொண்டுவருகிறேன்
	H3541	H0559	H3068	H2009	H0935

אֲלֵיהֶם	רָעָה	אֲשֶׁר	לֹא־	יוּכְלוּ	לָצֵאת
அவர்கள்மேல்	தீமையை	அதிலிருந்து	இல்லை-	திறன்பெறுவார்கள்	வெளியே-வர
H0413			H3808	H3201	H3318

מִמֶּנָּה	וְזָעֲקוּ	אֵלַי	וְלֹא	אֶשְׁמַע	אֲלֵיהֶם׃
அதிலிருந்து	கூப்பிடுவார்கள்	என்னை-நோக்கி	ஆனால்-இல்லை	கேட்பேன்	அவர்களுக்கு
	H2199	H0413	H3808	H8085	H0413

> ஆகையினால் இதோ, அவர்கள் தப்பித்துக்கொள்ளமாட்டாத தீங்கை அவர்கள்மேல் வரச்செய்வேன்; அப்பொழுது என்னை நோக்கிக் கூப்பிடுவார்கள்; நான் அவர்களைக் கேளாதிருப்பேன் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

12

וְהָלְכוּ	עָרֵי	יְהוּדָה	וְיֹשְׁבֵי	יְרוּשָׁלִַם	וְזָעֲקוּ
போவார்கள்	பட்டணங்களின்	யூதாவின்	குடிகளும்	எருசலேமின்	கூப்பிடுவார்கள்
H1980		H3063	H3427	H3389	H2199

אֶל־	הָאֱלֹהִים	אֲשֶׁר	הֵם	מְקַטְּרִים	לָהֶם
-நோக்கி	தெய்வங்களை	அவைகளுக்கு	அவர்கள்	தூபங்காட்டுகிறார்கள்	அவைகளுக்கு
H0413	H0430		H1992		

וְהוֹשֵׁעַ	לֹא־	יוֹשִׁיעוּ	לָהֶם	בְּעֵת	רָעָתָם׃
இரட்சிக்க	இல்லை-	இரட்சிப்பார்கள்	அவர்களை	காலத்தில்	தீமையின்
H3467	H3808	H3467		H6256	

> அப்பொழுது யூதா பட்டணங்களின் மனிதரும், எருசலேமின் குடிகளும் போய் தாங்கள் தூபங்காட்டியிருந்த தெய்வங்களை நோக்கிக் கூப்பிட்டும், அவைகள் அவர்களுடைய ஆபத்துக்காலத்தில் அவர்களை காப்பாற்றுவதில்லை.

13

כִּי	מִסְפַּר	עָרֶיךָ	הָיוּ	אֱלֹהֶיךָ
ஏனெனில்	எண்ணிக்கையின்படி	உன்-பட்டணங்களின்	இருந்தன	உன்-தெய்வங்கள்
	H4557		H1961	H0430

יְהוּדָה	וּמִסְפַּר	חֻצוֹת	יְרוּשָׁלִַם	שַׂמְתֶּם	מִזְבְּחוֹת
யூதாவே	எண்ணிக்கையின்படி	தெருக்களின்	எருசலேமின்	வைத்தீர்கள்	பலிபீடங்களை
H3063	H4557	H2351	H3389		H4196

לַבֹּשֶׁת	מִזְבְּחוֹת	לְקַטֵּר	לַבָּעַל׃	ס
வெட்கத்திற்கு	பலிபீடங்களை	தூபங்காட்ட	பாகாலுக்கு	פ
H1322	H4196			

> யூதாவே, உன் பட்டணங்களின் எண்ணிக்கையும் உன் தெய்வங்களின் எண்ணிக்கையும் சரி; எருசலேமுடைய வீதிகளின் எண்ணிக்கையும், நீங்கள் பாகாலுக்குத் தூபங்காட்டும்படி அந்த வெட்கமான காரியத்திற்கு ஸ்தாபித்த பீடங்களின் எண்ணிக்கையும் சரி.

14

וְאַתָּה	אַל־	תִּתְפַּלֵּל	בְּעַד־	הָעָם	הַזֶּה	וְאַל־	תִּשָּׂא
நீயும்	வேண்டாம்-	ஜெபி	-சார்பாக	ஜனத்திற்கு	இந்த	வேண்டாம்-	எடு
	H0408	H6419	H1157		H2088	H0408	H5375

בַּעֲדָם	רִנָּה	וּתְפִלָּה	כִּי	אֵינֶנִּי	שֹׁמֵעַ
அவர்களுக்காக	கூக்குரலை	ஜெபத்தையும்	ஏனெனில்	நான்-இல்லை	கேட்கிறேன்
H1157	H7440	H8605		H0369	H8085

בְּעֵת	קָרְאָם	אֵלַי	בְּעַד	רָעָתָם׃	ס
காலத்தில்	அவர்கள்-கூப்பிடும்	என்னை-நோக்கி	குறித்து	தீமையின்	פ
H6256	H7121	H0413	H1157		

> ஆதலால் நீ இந்த ஜனத்துக்காக விண்ணப்பம் செய்யவேண்டாம், அவர்களுக்காக மன்றாடவும் கெஞ்சவும் வேண்டாம்; அவர்கள் தங்கள் ஆபத்தில் என்னை நோக்கிக் கூப்பிடும்போது நான் அவர்களைக் கேளாதிருப்பேன்.

15
מָ֣ה என்ன H4100
לִֽידִידִ֞י என்-நேசத்திற்கு
בְּבֵיתִ֗י என்-வீட்டில்
עֲשׂוֹתָ֤הּ செய்கிறாள்
הַֽמְזִמָּ֨תָה சூழ்ச்சியை H4209
הָֽרַבִּ֔ים அநேகருடன்
וּבְשַׂר־ பரிசுத்தமான- H1320
קֹ֖דֶשׁ இறைச்சி H6944
יַעַבְר֣וּ கடந்துபோகிறது
מֵעָלָ֑יִךְ உன்மேலிருந்து
כִּ֥י ஏனெனில்
רָעָתֵ֖כִי உன்-தீமை
אָ֥ז அப்போது
תַּעֲלֹֽזִי׃ களிகூருவாய் H5937

> தீயவருடன் மகா தீமை செய்யும்போது, என் பிரியமானவளுக்கு என் வீட்டில் என்ன இருக்கிறது? பரிசுத்த மாம்சத்தை உன்னைவிட்டுத் தாண்டிப்போகச்செய்வார்கள்; உன் பொல்லாப்பு நடக்கும்போது நீ சந்தோசப்படுகிறாயே.

16
זַ֤יִת ஒலிவமரம் H2132
רַֽעֲנָן֙ பசுமையான
יְפֵ֣ה அழகிய H3303
פְרִי־ கனியுள்ள- H6529
תֹ֔אַר உருவமுள்ள H8389
קָרָ֥א அழைத்தார் H7121
יְהוָ֖ה யெகோவா H3068
שְׁמֵ֑ךְ உன்-பெயரை H8034
לְק֣וֹל׀ சத்தத்தினால்
הֲמוּלָּ֣ה அமளியின் H1999
גְדֹלָ֗ה பெரிய
הִצִּ֥ית மூட்டினார் H3341
אֵשׁ֙ நெருப்பை H0784
עָלֶ֔יהָ அதன்மேல்
וְרָע֖וּ உடைந்தன
דָּלִיּוֹתָֽיו׃ அதன்-கிளைகள் H1808

> நல்ல பழம் இருக்கிற நேர்த்தியும் பச்சையுமான ஒலிவமரமென்னும் பெயரைக் யெகோவா உனக்குச் சூட்டினார்; ஆனால் மகா அமளியின் சத்தமாய் அதைச் சுற்றிலும் நெருப்பைக் கொளுத்துகிறார், அதின் கொம்புகள் முறிக்கப்பட்டது.

17
וַיהוָ֤ה யெகோவா H3068
צְבָאוֹת֙ சேனைகளின்
הַנּוֹטֵ֣עַ நாட்டின H5193
אוֹתָ֔ךְ உன்னை H0853
דִּבֶּ֥ר பேசினார் H1696
עָלַ֖יִךְ உனக்கு-விரோதமாக
רָעָ֑ה தீமையை
בִּ֠גְלַל காரணமாக H1558
רָעַ֨ת தீமையின்
בֵּית־ வீட்டாரின்-
יִשְׂרָאֵ֜ל இஸ்ரவேலின் H3478
וּבֵ֣ית வீட்டாரும்
יְהוּדָ֗ה யூதாவின் H3063
אֲשֶׁ֨ר அவர்கள்
עָשׂ֥וּ செய்தார்கள்
לָהֶ֛ם தங்களுக்கு H1992
לְהַכְעִסֵ֖נִי கோபமூட்ட H3707
לְקַטֵּ֥ר தூபங்காட்டி
לַבָּֽעַל׃ பாகாலுக்கு
ס
פ

> பாகாலுக்குத் தூபங்காட்டுகிறதினால் எனக்குக் கோபமுண்டாக்க இஸ்ரவேல் குடும்பத்தாரும், யூதா குடும்பத்தாரும் தங்களுக்குக் கேடாகச் செய்த பொல்லாப்புக்காக உன்மேல் தீங்கை வரச்செய்வேன் என்று உன்னை நாட்டின சேனைகளின் யெகோவா சொல்லுகிறார்.

18
וַֽיהוָ֥ה யெகோவா H3068
הוֹדִיעַ֖נִי அறிவித்தார் H3045
וָאֵדָ֑עָה நான்-அறிந்தேன் H3045
אָ֖ז அப்போது
הִרְאִיתַ֥נִי காண்பித்தீர் H7200
מַעַלְלֵיהֶֽם׃ அவர்கள்-செயல்களை H4611

> அதை யெகோவா எனக்கு அறிவித்ததினால் அறிந்துகொண்டேன்; அவர்களுடைய செய்கைகளை அப்பொழுது எனக்குத் தெரிவித்தார்.

19

וַאֲנִי	நானும்	H0589
כְּכֶבֶשׂ	ஆட்டுக்குட்டியைப்போல	H3532
אַלּוּף	சாதுவான	
יוּבַל	கொண்டுபோகப்படும்	H2986
לִטְבוֹחַ	அடிக்கப்பட	H2873
וְלֹא־	இல்லை-	H3808
יָדַעְתִּי	அறிந்தேன்	H3045
כִּי־	-என்று	
עָלַי	எனக்கு-விரோதமாக	
חָשְׁבוּ	சிந்தித்தார்கள்	H2803
מַחֲשָׁבוֹת	சதித்திட்டங்களை	H4284
נַשְׁחִיתָה	அழிப்போம்	H7843
עֵץ	மரத்தை	H6086
בְּלַחְמוֹ	அதன்-கனியுடன்	H3899
וְנִכְרְתֶנּוּ	வெட்டிப்போடுவோம்	H3772
מֵאֶרֶץ	தேசத்திலிருந்து	H0776
חַיִּים	உயிருள்ளோரின்	
וּשְׁמוֹ	அவன்-பெயரும்	H8034
לֹא־	இல்லை-	H3808
יִזָּכֵר	நினைக்கப்படும்	H2142
עוֹד׃	இனி	H5750

> மரத்தை அதின் பழங்களுடன் அழித்துப்போடுவோமென்றும், அவன் ஜீவனுள்ளோருடைய தேசத்திலிராமலும் அவன் பெயர் இனி நினைக்கப்படாமலும்போக அவனை அழிப்போமென்றும், எனக்கு விரோதமாய் ஆலோசனை செய்தார்கள் என்பதை அறியாதிருந்து, நான் அடிக்கப்படுவதற்குக் கொண்டுபோகப்படும் சாதுவான ஆட்டுக்குட்டியைப்போல இருந்தேன்.

20

וַיהוָה	யெகோவா	H3068
צְבָאוֹת	சேனைகளின்	
שֹׁפֵט	நியாயம்-தீர்க்கிற	H8199
צֶדֶק	நீதியின்	H6664
בֹּחֵן	சோதிக்கிற	H0974
כְלָיוֹת	உள்ளிந்திரியங்களையும்	H3629
וָלֵב	இருதயத்தையும்	
אֶרְאֶה	காண்பேன்	H7200
נִקְמָתְךָ	உம்-பழியை	H5360
מֵהֶם	அவர்களிடமிருந்து	H1992
כִּי	ஏனெனில்	
אֵלֶיךָ	உம்மிடம்	H0413
גִּלִּיתִי	வெளிப்படுத்தினேன்	H1540
אֶת־	-ஐ	H0853
רִיבִי׃	என்-வழக்கை	H7379
ס	פ	

> சேனைகளின் யெகோவாவே, உள்ளத்தின் எண்ணங்களையும் இருதயத்தையும் சோதித்தறிகிற நீதியுள்ள நியாயாதிபதியே, நீர் அவர்களுக்கு நீதி செய்கிறதைப் பார்ப்பேனாக; என் வழக்கை உமக்கு வெளிப்படுத்திவிட்டேன் என்றேன்.

21

לָכֵן	ஆகையால்	
כֹּה־	இவ்வாறு-	H3541
אָמַר	சொல்கிறார்	H0559
יְהוָה	யெகோவா	H3068
עַל־	-குறித்து	
אַנְשֵׁי	மனிதர்களைக்குறித்து	H0376
עֲנָתוֹת	ஆனதோத்தின்	H6068
הַמְבַקְשִׁים	தேடுகிற	H1245
אֶת־	-ஐ	H0853
נַפְשְׁךָ	உன்-ஜீவனை	H5315
לֵאמֹר	சொல்லி	H0559
לֹא	வேண்டாம்	H3808
תִנָּבֵא	தீர்க்கதரிசனம்-சொல்	H5012
בְּשֵׁם	நாமத்தில்	H8034
יְהוָה	யெகோவாவின்	H3068
וְלֹא	இல்லாவிட்டால்-இல்லை	H3808
תָמוּת	சாவாய்	H4191
בְּיָדֵנוּ׃	எங்கள்-கையினால்	H3027
ס	פ	

> ஆதலால் நீ எங்கள் கையினால் இறக்காமல் இருக்க யெகோவாவுடைய பெயரைக்கொண்டு தீர்க்கதரிசனம் சொல்லவேண்டாம் என்று சொல்லி, உன் உயிரை வாங்கத்தேடுகிற ஆனதோத்தின் மனிதரைக்குறித்துக் யெகோவா சொல்லுகிறார்:

22
לָכֵ֗ן ஆகையால்
כֹּ֤ה இவ்வாறு H3541
אָמַר֙ சொல்கிறார் H0559
יְהוָ֣ה யெகோவா H3068
צְבָא֔וֹת சேனைகளின்
הִנְנִ֥י இதோ-நான் H2009
פֹקֵ֖ד தண்டிக்கிறேன்
עֲלֵיהֶ֑ם அவர்களை
הַבַּחוּרִים֙ வாலிபர்கள் H0970
יָמֻ֣תוּ சாவார்கள் H4191
בַחֶ֔רֶב பட்டயத்தினால் H2719
בְּנֵיהֶם֙ அவர்கள்-மகன்களும்
וּבְנ֣וֹתֵיהֶ֔ם மகள்களும் H1323
יָמֻ֖תוּ சாவார்கள் H4191
בָּרָעָֽב׃ பஞ்சத்தினால் H7458

> இதோ, இதற்காக உங்களை விசாரிப்பேன்; இளவயதுள்ளவர்கள் பட்டயத்தால் இறப்பார்கள்; அவர்கள் மகன்களும் அவர்கள் மகள்களும் பஞ்சத்தால் இறப்பார்கள்.

23
וּשְׁאֵרִ֕ית மீதியானவர்கள் H7611
לֹ֥א இல்லை H3808
תִהְיֶ֖ה இருப்பார்கள் H1961
לָהֶ֑ם அவர்களுக்கு
כִּֽי־ ஏனெனில்-
אָבִ֥יא கொண்டுவருவேன் H0935
רָעָ֛ה தீமையை
אֶל־ -க்கு H0413
אַנְשֵׁ֥י மனிதர்களுக்கு H0376
עֲנָת֖וֹת ஆனதோத்தின் H6068
שְׁנַ֥ת வருடத்தில் H8141
פְּקֻדָּתָֽם׃ தண்டனையின் H6486
ס
פ

> அவர்களில் மீதியாய் இருப்பவர்கள் இல்லை; நான் ஆனதோத்தின் மனிதரை விசாரிக்கும் வருடத்தில் அவர்கள்மேல் ஆபத்தை வரச்செய்வேன் என்று சேனைகளின் யெகோவா சொல்லுகிறார்.